

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
20 July 2017
Russian
Original: English

Сессия 2017 года

28 июля 2016 года — 27 июля 2017 года

Пункт 11(b) повестки дня

**Осуществление решений крупных конференций
и встреч на высшем уровне Организации
Объединенных Наций и последующая деятельность
в связи с ними: обзор и координация осуществления
Программы действий для наименее развитых стран
на десятилетие 2011–2020 годов**

**Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Совета
Мари Хатардовой (Чешская Республика) по итогам неофициальных
консультаций по проекту резолюции E/2017/L.25**

**Программа действий для наименее развитых стран
на десятилетие 2011–2020 годов**

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на Стамбульскую декларацию¹ и Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов², принятые на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая была проведена 9–13 мая 2011 года в Стамбуле, Турция, и одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [65/280](#) от 17 июня 2011 года, в которой Ассамблея призвала все соответствующие заинтересованные стороны взять на себя обязательство выполнять Программу действий,

вновь подтверждая общую цель Стамбульской программы действий, заключающуюся в преодолении проблем структурного характера, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, в интересах искоренения нищеты, достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и создания условий для выхода наименее развитых стран из этой категории,

ссылаясь на политическую декларацию, принятую на Мероприятии на высоком уровне по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на де-

¹ Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года ([A/CONF.219/7](#)), глава I.

² Там же, глава II.



десятилетие 2011–2020 годов, которое было проведено 27–29 мая 2016 года в Анталье, Турция, и одобренную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [70/294](#) от 25 июля 2016 года, в которой Ассамблея призвала все соответствующие заинтересованные стороны взять на себя обязательство выполнять эту декларацию,

ссылаясь также на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³, Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁴, Парижское соглашение, принятое в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата⁵, Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы⁶ и Новую программу развития городов, принятую в Кито на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III)⁷,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2016/15 от 26 июля 2016 года о Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов,

ссылаясь на резолюцию [71/238](#) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2016 года,

отмечая, что темой его этапа заседаний высокого уровня в 2017 году является «Искоренение нищеты во всех ее формах и аспектах посредством поощрения устойчивого развития, расширения возможностей и решения связанных с этим проблем», а темой политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в 2017 году — «Искоренение нищеты и содействие процветанию в изменяющемся мире»,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов⁸;

2. *призывает* наименее развитые страны, их партнеров по процессу развития, систему Организации Объединенных Наций и все другие стороны продолжать активизировать свои усилия, с тем чтобы согласованно, последовательно и оперативно добиваться полного и реального выполнения принятых обязательств, относящихся к восьми приоритетным направлениям, закрепленным в Стамбульской программе действий², а именно: а) производственный потенциал, б) сельское хозяйство, продовольственная безопасность и развитие сельских районов, в) торговля, г) сырьевые товары, д) развитие человеческого потенциала и социальное развитие, е) множественные кризисы и другие назревающие проблемы, г) мобилизация финансовых ресурсов в целях развития и наращивания потенциала и з) ответственное управление на всех уровнях;

3. *предлагает* частному сектору, гражданскому обществу и фондам содействовать осуществлению Стамбульской программы действий в их соответствующих сферах компетенции с учетом национальных приоритетов наименее развитых стран;

³ Резолюция [70/1](#) Генеральной Ассамблеи.

⁴ Резолюция [69/313](#) Генеральной Ассамблеи.

⁵ См. [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

⁶ Резолюция [69/283](#) Генеральной Ассамблеи, приложение II.

⁷ Резолюция [71/256](#) Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁸ [A/72/83–E/2017/60](#).

4. *признает* открывающиеся благодаря банку технологий для наименее развитых стран возможности в плане укрепления производственного потенциала и содействия структурным преобразованиям, искоренению нищеты и устойчивому развитию в наименее развитых странах и в этой связи принимает к сведению резолюцию 70/216 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2015 года, в которой Ассамблея изложила необходимые меры для обеспечения создания и начала функционирования банка технологий, финансируемого за счет добровольных взносов, и для обеспечения его постоянной поддержки всеми соответствующими заинтересованными сторонами, принимает к сведению также резолюцию 71/251 от 23 декабря 2016 года и с учетом этого призывает государства-члены, а также международные организации, фонды и частный сектор делать добровольные финансовые взносы и оказывать оперативную поддержку, чтобы как можно скорее обеспечить начало функционирования банка технологий и его эффективную работу;

5. *вновь подтверждает*, что наименее развитые страны как наиболее уязвимая группа стран нуждаются в более интенсивной глобальной поддержке для преодоления проблем структурного характера, с которыми они сталкиваются в процессе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и в этой связи призывает международное сообщество в первоочередном порядке оказывать и расширять помощь из всех источников в целях содействия скоординированной реализации в наименее развитых странах Стамбульской программы действий, Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий, а также согласованному осуществлению последующей деятельности в связи с ними и деятельности по контролю за их реализацией;

6. *учитывает*, что для обеспечения устойчивого развития и достижения целей в области устойчивого развития крайне важно значительно увеличить объем выделяемых на эти цели, в том числе на субнациональном уровне, внутренних государственных ресурсов, которые в соответствующих случаях должна дополнять международная помощь, и что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программе действий признается стержневая роль мобилизации внутренних ресурсов, подкрепляемая принципом национальной ответственности, учитывает также, что, хотя наименее развитые страны прилагают значительные усилия для мобилизации ресурсов из внутренних источников и привлечения частных инвестиций, в этой сфере необходимы дополнительные подвиги, и подчеркивает важность улучшения внутренних условий, включая обеспечение верховенства права, и борьбы с коррупцией на всех уровнях и во всех ее формах;

7. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что, хотя наименее развитые страны нуждаются в глобальной поддержке, объем двусторонней официальной помощи в целях развития, предоставленной наименее развитым странам в 2016 году, по предварительным данным, сократился по сравнению с показателем за 2015 год на 3,9 процента, и подчеркивает настоятельную необходимость обратить вспять эту тенденцию к сокращению, в то же время выражая признательность тем немногим странам, которые достигли или превысили предусмотренный их обязательствами целевой показатель выделения ресурсов на ОПР в размере 0,7 процента валового национального дохода (ВНД) и целевой показатель выделения ресурсов в размере 0,15–0,20 процента ВНД на оказание ОПР наименее развитым странам, призывает поставщиков ОПР выполнять свои соответствующие обязательства по ОПР перед наименее развитыми странами и рекомендует им рассмотреть возможность установления целевого показателя выделения ресурсов на ОПР для наименее развитых стран в размере не менее 0,2 процента ВНД, вновь заявляя, что важное предназначение

международного государственного финансирования, включая официальную помощь в целях развития, состоит в том, чтобы служить катализатором процесса мобилизации дополнительных ресурсов из других государственных и частных источников;

8. *учитывает*, что частная предпринимательская, инвестиционная и инновационная деятельность представляет собой мощную движущую силу повышения производительности, всеохватного экономического роста и создания рабочих мест и что в сочетании со стабильной международной финансовой системой приток международного частного капитала, особенно прямых иностранных инвестиций, является для стран жизненно важным подспорьем в их собственных усилиях в области развития, и в этой связи выражает обеспокоенность по поводу того, что потоки прямых иностранных инвестиций в наименее развитые страны в 2016 году сократились по сравнению с показателем за 2015 год на 13 процентов, подчеркивает необходимость существенного увеличения потоков прямых иностранных инвестиций в наименее развитые страны, учитывает в этой связи, что потоки частного капитала, особенно прямые иностранные инвестиции, играют дополняющую и стимулирующую роль в создании и укреплении производственного потенциала в наименее развитых странах, и призывает наименее развитые страны продолжать улучшать общий инвестиционный климат, а партнеров по процессу развития — продолжать предоставлять этим странам расширенную финансовую и техническую помощь в развитии их производственного потенциала;

9. *напоминает* о том, что Генеральная Ассамблея предложила Экономическому и Социальному Совету на его следующем ежегодном форуме по последующим мерам в области финансирования развития обсудить вопрос об установлении и применении режимов стимулирования инвестиций в интересах наименее развитых стран во исполнение соответствующих резолюций по этому вопросу, включая резолюцию 69/313 Генеральной Ассамблеи об Аддис-Абебской программе действий, а также изложенный в ней мандат ежегодного форума по последующим мерам в области финансирования развития, предлагает Председателю Совета включить информацию об итогах этого обсуждения в подготавливаемый им отчет о работе форума по последующим мерам в области финансирования развития и напоминает о том, что согласованные на межправительственном уровне выводы и рекомендации форума будут учитываться в ходе общего обсуждения и обзора хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию;

10. *вновь подтверждает* важнейшую роль гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и девочек и реализации их прав человека, а также полной и производительной занятости и достойной работы в обеспечении устойчивого развития, вновь подтверждает, что женщины и девочки должны обладать равным доступом к качественному образованию, здравоохранению, включая услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья, финансовым и экономическим возможностям и ресурсам и возможностям участия в политической жизни, а также иметь равные с мужчинами и мальчиками возможности трудоустройства и получения достойной работы, выполнения руководящих функций и принятия решений на всех уровнях, вновь подтверждает также обязательство добиваться значительного увеличения инвестиций в целях устранения гендерного разрыва и усиления поддержки институтов, в том числе систем уголовного правосудия и гражданского судопроизводства, для обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек на всех уровнях и вновь подтверждает далее обязательство продолжать содействовать ликвидации всех форм дискриминации и

насилия в отношении женщин и девочек, в том числе путем привлечения мужчин и мальчиков;

11. *ссылается* на резолюции Генеральной Ассамблеи 59/209 от 20 декабря 2004 года и 67/221 от 21 декабря 2012 года о стратегии плавного перехода для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран, обращает особое внимание на то, что усилия, прилагаемые наименее развитыми странами к обеспечению устойчивого выхода из этой категории, основываются на их руководящей роли и обязанностях, поскольку главная ответственность за развитие лежит на самих странах, но при этом они должны подкрепляться конкретными и существенными мерами, принимаемыми международными партнерами в духе взаимной подотчетности в отношении достижения результатов в области развития;

12. *учитывает* важность проводимых Комитетом по политике в области развития обзоров критериев для исключения из перечня наименее развитых стран, рекомендует обеспечить всеобъемлющий характер таких обзоров, чтобы при их проведении учитывались все аспекты изменяющегося международного контекста развития, включая соответствующие повестки дня, и в этой связи принимает к сведению решение Комитета осуществить многолетнюю программу работы по проведению всеобъемлющего обзора критериев отнесения стран к категории наименее развитых⁹ и ожидает результатов этого обзора;

13. *вновь заявляет* о том, что более широкое признание статуса наименее развитых стран могло бы способствовать и содействовать более эффективной интеграции Стамбульской программы действий в стратегии в области развития, и в этой связи принимает к сведению результаты обследования, проведенного Комитетом по политике в области развития в целях сбора информации о признании и применении категории наименее развитых стран структурами системы развития Организации Объединенных Наций, и вынесенные Комитетом рекомендации¹⁰;

14. *обращает особое внимание* на необходимость обеспечения взаимной подотчетности наименее развитых стран и их партнеров по процессу развития в отношении выполнения обязательств, взятых в соответствии со Стамбульской программой действий, вновь заявляет о том, что Форуму по сотрудничеству в целях развития следует и впредь учитывать положения Программы действий при анализе тенденций в области международного сотрудничества в целях развития и согласованности политики в области развития, и подчеркивает необходимость обеспечения надлежащих возможностей и платформ для проведения упорядоченного диалога между наименее развитыми странами и их партнерами по процессу развития;

15. *с удовлетворением отмечает* тот факт, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁴, Парижском соглашении, принятом в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата⁵, Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы⁶, Новой программе развития городов, принятой в Кито на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию⁷, стратегическом плане Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы и призыве к действиям Конференции Организации Объединенных Наций по содей-

⁹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2017 год, Дополнение № 13 (E/2017/33)*, глава I, раздел В, пункт 12.

¹⁰ Там же, глава I, раздел А, пункт 5.

ствию достижению цели 14 в области устойчивого развития подчеркивается, что большинство уязвимых стран, включая наименее развитые страны, заслуживают особого внимания, и отражаются интересы и чаяния наименее развитых стран, ссылаясь на содержащееся в Повестке дня на период до 2030 года решение устанавливать эффективные связи с механизмами осуществления последующей деятельности и проведения обзоров в рамках всех соответствующих конференций и процессов Организации Объединенных Наций, в том числе по наименее развитым странам, подчеркивает важность активного взаимодействия при осуществлении недавно принятых повесток дня и Стамбульской программы действий на национальном и субнациональном уровнях и рекомендует координировать и согласовывать последующую деятельность по их осуществлению;

16. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу того, что доля расходов на оперативную деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций в наименее развитых странах сокращается, настоятельно призывает систему развития Организации Объединенных Наций продолжать выделять соответствующие ассигнования для наименее развитых стран в приоритетном порядке, вновь подтверждая при этом, что наименее развитые страны как наиболее уязвимая группа стран нуждаются в более интенсивной поддержке для преодоления проблем структурного характера, с которыми они сталкиваются в процессе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и просит систему развития Организации Объединенных Наций оказывать странам, выходящим из категории наименее развитых, помощь в разработке и осуществлении их национальных стратегий перехода и рассмотреть возможность оказания странам, вышедшим из категории наименее развитых, поддержки с учетом их специфики в течение фиксированного периода времени и на предсказуемой основе;

17. *просит* Генерального секретаря представить Совету на его сессии 2018 года по подпункту «Обзор и координация осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов» пункта «Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними» доклад о ходе осуществления Программы действий.